



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 26. oktoober 2021
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0086 (NLE)

13445/1/18
REV 1

VISA 278
COLAC 84

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise lepingu, millega muudetakse Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelist lepingut, mis käsitleb diplomaatilise, teenistus- või ametipassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist, liidu nimel sõlmimise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2021/...,

...,

**Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise lepingu,
millega muudetakse Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelist lepingut,
mis käsitleb diplomaatilise, teenistus- või ametipassi kasutajate suhtes
lühiajalise viisa nõudest loobumist, liidu nimel sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 77 lõike 2 punkti a koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ ... nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjon on pidanud liidu nimel Brasiilia Liitvabariigiga läbirääkimisi lepingu üle, millega muudetakse Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelist lepingut, mis käsitleb diplomaatilise, teenistus- või ametipassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist (edaspidi „leping“).
- (2) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2018/1869¹ kirjutati lepingule alla 27. septembril 2021, eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.

¹ Nõukogu 26. novembri 2018. aasta otsus (EL) 2018/1869 Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelise lepingu, millega muudetakse Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelist lepingut, mis käsitleb diplomaatilise, teenistus- või ametipassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist, liidu nimel allkirjastamise kohta (ELT L 306, 30.11.2018, lk 1).

- (3) Käesolev otsus kujutab endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist, milles Iirimaa ei osale vastavalt nõukogu otsusele 2002/192/EÜ¹; seetõttu ei osale Iirimaa käesoleva otsuse vastuvõtmisel, see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
- (4) Leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

¹ Nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsus 2002/192/EÜ Iirimaa taotluse kohta osaleda teatavates Schengeni *acquis*' sätetes (EÜT L 64, 7.3.2002, lk 20).

Artikkel 1

Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vaheline leping, millega muudetakse Euroopa Liidu ja Brasiilia Liitvabariigi vahelist lepingut, mis käsitleb diplomaatilise, teenistus- või ametipassi kasutajate suhtes lühiajalise viisa nõudest loobumist, kiidetakse liidu nimel heaks¹⁺.

Artikkel 2

Nõukogu eesistuja esitab liidu nimel lepingu artiklis 2 sätestatud teate².

¹ Lepingu tekst on avaldatud *Euroopa Liidu Teatajas* [(ELT L ...), lisada avaldamisviide dokumendi ST 13446/18 kohta].

⁺ Delegatsioonid: vt dokument ST 13446/18.

² Nõukogu peasekretariaat avaldab lepingu jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

Nõukogu nimel
eesistuja
